

Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable

CONSERVACION DE LA FAUNA Y FLORA SILVESTRE

Resolución 2059/2007

Apruébanse los Apéndices de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestre. Deróganse las Resoluciones Nros. 254/2005, 550/2006 y 786/2007.

Bs. As., 18/12/2007

VISTO el expediente N° 03837/2007 del registro de esta Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable de la Jefatura de Gabinete de Ministros, la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres, aprobada por Ley N° 22.344, su Decreto Reglamentario N° 522 del 5 de junio de 1997, y

CONSIDERANDO:

Que la CONVENCION SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRE (CITES), a la cual la Argentina adhirió mediante la sanción de la Ley N° 22.344, establece en su Artículo XV, (Enmiendas a los Apéndices) que en Reuniones de la Conferencia de las Partes, las enmiendas adoptadas entrarán en vigor para todas las Partes noventa días después de la reunión, con la excepción de las Partes que formulen reservas.

Que por el artículo 39 del Decreto N° 522 del 5 de junio de 1997, reglamentario de la mencionada Ley, se aprueba el listado de especies incluidas en los Apéndices I, II y III de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (Ley N° 22.344), que como Anexo I forma parte del mismo.

Que con motivo de haberse llevado a cabo la Decimocuarta Reunión de la Conferencia de las Partes en La Haya, Países Bajos entre los días 3 al 15 de junio de 2007, se han aprobado enmiendas a los Apéndices de la Convención, las cuales entraran en vigor a partir del 13 de septiembre de 2007.

Que el Decreto N° 522 del 5 de junio de 1997, delega mediante su artículo 37 en la entonces SECRETARIA DE RECURSOS NATURALES Y DESARROLLO SUSTENTABLE de la PRESIDENCIA DE LA NACION la facultad de dictar las normas complementarias al presente decreto, la recepción de las Resoluciones que se aprueben en las Reuniones de la Conferencia de las Partes, y la aceptación de las modificaciones a los Apéndices, cuando el país no haya formulado reserva.

Que la DELEGACION LEGAL ha tomado la intervención que le compete.

Que la suscripta es competente para el dictado del presente acto en virtud de lo dispuesto por la Ley N° 22.421 y su Decreto Reglamentario N° 666/97, la Ley 22.344 y su Decreto Reglamentario 522/97, Decreto N° 357 del 21 de febrero de 2002 y sus modificatorios.

Por ello,

LA SECRETARIA DE AMBIENTE Y DESARROLLO SUSTENTABLE

RESUELVE:

**Artículo 1°** — Deróguese la Resolución Secretarial N° 254 del 13 de mayo de 2005, la Resolución Secretarial N° 550 del 21 de junio de 2006 y la Resolución Secretarial N° 786 del 06 de junio de 2007.

**Art. 2°** — Apruébese el Anexo I de la presente Resolución, que contiene los Apéndices de la CONVENCION SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRE, con las modificaciones aprobadas en la Decimocuarta Reunión de la Conferencia de las Partes de dicha Convención, llevada a cabo en La Haya, Países Bajos, entre los días 3 al 15 de junio de 2007.

**Art. 3°** — La presente resolución entrará en vigencia el día 13 de septiembre de 2007.

**Art. 4°** — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Romina Picolotti.

ANEXO I

(en vigor a partir del 13 de septiembre de 2007)

Interpretación

1. Las especies que figuran en estos Apéndices se clasifican:

a) con arreglo al nombre de las especies; o

b) como si todas las especies estuviesen incluidas en un taxón superior o en una parte designada del mismo.

2. La abreviatura 'spp.' se utiliza para denotar todas las especies de un taxón superior.

3. Otras referencias a los taxa superiores de la especie se indican únicamente a título de información o de clasificación. Los nombres comunes que aparecen después de los nombres científicos de las familias se incluyen a título de referencia. Su finalidad es indicar la especie dentro de la familia de que se trate que está incluida en los Apéndices. En la mayoría de los casos no se trata de todas las especies de la familia.

4. Las abreviaturas siguientes se utilizan para taxa de plantas por debajo del nivel de especie:

a) 'spp.' para denotar las subespecies; y

b) 'var(s).' para denotar la variedad (variedades).

5. Habida cuenta de que ninguna de las especies o taxa superiores de FLORA incluidas en el Apéndice I están anotadas, en el sentido de que sus híbridos sean tratados de conformidad con las disposiciones del Artículo III de la Convención, los híbridos reproducidos artificialmente de una o más de estas especies o taxa pueden comercializarse con un certificado de reproducción artificial, y las semillas, el polen (inclusive las polinias), las flores cortadas, los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles de estos híbridos no están sujetos a las disposiciones de la Convención.

6. Los nombres de los países entre paréntesis colocados junto a los nombres de las especies incluidas en el Apéndice III son los de las Partes que solicitaron la inclusión de estas especies en ese Apéndice.

7. Cuando una especie se incluya en uno de los Apéndices, todas las partes y derivados de la especie también están incluidos en el mismo Apéndice, salvo que vaya acompañada de una anotación en la que se indique que sólo se incluyen determinadas partes y derivados. El signo (#) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior incluido en el Apéndice II ó III se refiere a una nota de pie de página en la que se indican las partes o derivados de plantas que se designan como 'especímenes' sujetos a las disposiciones de la Convención de conformidad con el subpárrafo (iii) del párrafo b) del Artículo I.

8. De conformidad con las disposiciones del párrafo b(iii) del Artículo I de la Convención, el signo (#) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón

superior incluido en el Apéndice II ó III designa las partes o derivados provenientes de esa especie o de ese taxón y se indican como sigue a los efectos de la Convención:

#1 designa todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas, las esporas y el polen (inclusive las olinias);
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles; y
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;

#2 designa todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas y el polen;
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- d) los derivados químicos y productos farmacéuticos acabados;

#3 designa las raíces enteras o en rodajas o partes de las raíces, excluidas las partes o derivados manufacturados, tales como polvos, pastillas, extractos, tónicos, té y otros preparados;

#4 designa todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas, excepto las de las cactáceas mexicanas originarias de México, y el polen;
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas aclimatadas o reproducidas artificialmente; y
- e) los elementos del tallo (ramificaciones), y sus partes y derivados, de plantas del género *Opuntia* subgénero *Opuntia* aclimatadas o reproducidas artificialmente;

#5 designa trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera;.

#6 designa trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera y madera contrachapada;

#7 designa trozas, troceados de madera y material fragmentado no elaborado;

#8 designa todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas y el polen (inclusive las polinias);

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de ejemplares reproducidos artificialmente; y

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas del género *Vanilla* reproducidas artificialmente;

#9 designa todas las partes y derivados, excepto los que lleven una etiqueta en la que se indique: 'Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production in collaboration with the CITES Management Authorities of Botswana/Namibia/South Africa under agreement no. BW/NA/ZA xxxxxx' (Producido a partir de material de *Hoodia* spp. obtenido mediante recolección y producción controlada en colaboración con las Autoridades Administrativas CITES de Botswana/Namibia/Sudáfrica con arreglo al acuerdo No. BW/NA/ZA xxxxxx);

#10 designa todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas y el polen; y

b) productos farmacéuticos acabados.

*(Nota Infoleg: por art. 1º de la [Resolución N° 52/2008](#) de la Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable B.O. 13/2/2008 se incorporan al Anexo I de la presente Resolución las siguientes especies: *Gazella dorcas*, *Cervus elaphus barbarus*, *Bulnesia sarmientoi*, *Dalbergia retusa*, *Dalbergia stevensonii* y *Cedrela odorata* todas en el Apéndice III. Vigencia: el día 12 de febrero de 2008. La presente modificación no ha sido plasmada en el presente texto actualizado)*

*(Nota Infoleg: por art. 1º de la [Resolución N° 1125/2009](#) de la Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable B.O. 15/1/2010 se retira del Anexo I de la presente Resolución, las siguientes especies: *Arborophila campbelli*, *Arborophila charltonii*, *Caloperdix oculus*, *Lophura erythrophthalma*, *Lophura ignita*, *Melanoperdix niger*, *Polyplectron inopinatum*,*

*Rizothera dulitensis*, *Rhizothera longirostris* y *Rollulus rouloul* todas del Apéndice III. Por art. 2° de la misma norma se transfiere la familia Tupaiidae y Ptilocercidae del orden PRIMATES al orden SCANDENTIA. Por art. 3° se corrige el nombre genérico de la especie *Cairina scutulata*, en el Apéndice I, por *Asarcornis* y el nombre genérico de la especie *Geopsittacus occidentalis*, en el Apéndice I, por *Pezoporus*, y por art. 4° se corrige el nombre de la familia Myobatrachidae por Rheobatrachidae. Vigencia: al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial. La presente modificación no ha sido plasmada en el presente texto actualizado)

#### Apéndice I

#### Apéndice II

#### Apéndice III

### FAUNA FILO CHORDATA CLASE MAMMALIA (MAMÍFEROS)

#### ARTIODACTYLA

Antilocapridae **Berrendos**

*Antilocapra americana* (Sólo la población de México; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)

Bovidae **Antílopes, Duiqueros, Gacelas, Cabras, Ovejas, Etc**

*Addax nasomaculatus*

|                                                                                                                                                  |                                                                                                             |                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                  | <i>Ammotragus lervia</i>                                                                                    | <i>Antelope cervicapra</i> (Nepal)                                                                        |
|                                                                                                                                                  | <i>Bison bison athabasca</i>                                                                                |                                                                                                           |
| <i>Bos gaurus</i> (Excluida la forma domesticada, que se cita como <i>Bos frontalis</i> , y no está sujeta a las disposiciones de la Convención) |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Bos mutus</i> (Excluida la forma domesticada, que se cita como <i>Bos grunniens</i> , y no está sujeta a las disposiciones de la Convención)  |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Bos sauveli</i>                                                                                                                               |                                                                                                             | <i>Bubalus arnee</i> (Nepal)<br>(Excluida la forma domesticada, que se cita como <i>Bubalus bubalis</i> ) |
| <i>Bubalus depressicornis</i>                                                                                                                    |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Bubalus mindorensis</i>                                                                                                                       |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Bubalus quarlesi</i>                                                                                                                          |                                                                                                             |                                                                                                           |
|                                                                                                                                                  | <i>Budorcas taxicolor</i>                                                                                   |                                                                                                           |
| <i>Capra falconeri</i>                                                                                                                           |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Capricornis milneedwardsii</i>                                                                                                                |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Capricornis rubidus</i>                                                                                                                       |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Capricornis sumatraensis</i>                                                                                                                  |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Capricornis thar</i>                                                                                                                          |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Cephalophus jentinki</i>                                                                                                                      | <i>Cephalophus dorsalis</i>                                                                                 |                                                                                                           |
|                                                                                                                                                  | <i>Cephalophus brookei</i>                                                                                  |                                                                                                           |
|                                                                                                                                                  | <i>Cephalophus ogilbyi</i>                                                                                  |                                                                                                           |
|                                                                                                                                                  | <i>Cephalophus silvicultor</i>                                                                              |                                                                                                           |
|                                                                                                                                                  | <i>Cephalophus zebra</i>                                                                                    |                                                                                                           |
|                                                                                                                                                  | <i>Damaliscus pygargus pygargus</i>                                                                         | <i>Gazella cuvieri</i> (Túnez)                                                                            |
| <i>Gazella dama</i>                                                                                                                              |                                                                                                             | <i>Gazella dorcas</i> (Túnez)                                                                             |
| <i>Gazella leptoceros</i> (Túnez)                                                                                                                |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Hippotragus niger variani</i>                                                                                                                 |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Naemohedus baileyi</i>                                                                                                                        | <i>Kobus leche</i>                                                                                          |                                                                                                           |
| <i>Naemohedus caudatus</i>                                                                                                                       |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Naemohedus goral</i>                                                                                                                          |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Naemohedus griseus</i>                                                                                                                        |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Oryx dammah</i>                                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Oryx leucoryx</i>                                                                                                                             | <i>Ovis ammon</i> (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)                                      |                                                                                                           |
| <i>Ovis ammon hodgsonii</i>                                                                                                                      |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Ovis ammon nigrimontana</i>                                                                                                                   | <i>Ovis canadensis</i> (Sólo la población de México; ninguna otra población está incluida en los Apéndices) |                                                                                                           |
| <i>Ovis orientalis ophion</i>                                                                                                                    | <i>Ovis vignei</i> (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)                                     |                                                                                                           |
| <i>Ovis vignei vignei</i>                                                                                                                        |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Pantholops hodgsonii</i>                                                                                                                      | <i>Philantomba monticola</i>                                                                                |                                                                                                           |
| <i>Pseudoryx nghetinhensis</i>                                                                                                                   |                                                                                                             |                                                                                                           |
| <i>Rupicapra pyrenaica ornata</i>                                                                                                                | <i>Saiga boreales</i>                                                                                       |                                                                                                           |
|                                                                                                                                                  | <i>Saiga tatarica</i>                                                                                       | <i>Tetracerus quadricornis</i> (Nepal)                                                                    |
| Camelidae <b>Guanacos, vicuñas</b>                                                                                                               | <b>Lama glama guanicoe</b>                                                                                  |                                                                                                           |
| <b>Vicugna vicugna</b> (Excepto las poblaciones de: Argentina [las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones          |                                                                                                             |                                                                                                           |

en semicautividad de las provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan]; Bolivia [toda la población]; Chile [la población de la Primera Región]; y Perú [toda la población]; que están incluidas en el Apéndice II)

**Vicugna vicugna** (Sólo las poblaciones de Argentina<sup>1</sup> [las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones en semicautividad de las provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan]; Bolivia<sup>2</sup> [toda la población]; Chile<sup>3</sup> [la población de la Primera Región]; Perú<sup>4</sup> [toda la población]; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I)

Cervidae **Ciervos, guemales, muntiacos, venados**

*Axis calamianensis*

*Axis kuhlii*

*Axis porcinus annamiticus*

*Blastocerus dichotomus*

*Cervus duvaucelii*

*Cervus elaphus bactrianus*

*Cervus elaphus barbarus*  
(Túnez)

*Cervus elaphus hanglu*

*Dama Dama mesopotamica*

*Hippocamelus spp.*

*Mazama temama cerasina*  
(Guatemala)

*Muntiacus crinifrons*

*Megamuntiacus*

*vuquanghensis*

*Odocoileus virginianus*  
*mayensis* (Guatemala)

*Ozotoceros bezoarticus*

*Pudu mephistophiles*

*Pudu puda*

*Rucervus duvaucelii*

*Rucervus eldii*

Hippopotamidae **Hipopótamos**

*Hexaprotodon liberiensis*

*Hippopotamus amphibius*

Moschidae **Ciervos almizcleros**

*Moschus* spp. (Sólo las poblaciones de Afghanistan, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)

*Moschus* spp. (Excepto las poblaciones de Afghanistan, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán; que están incluidas en el Apéndice I)

Suidae **Babirusas, jabalíes enanos**

*Babyrousa babyrousa*

*Babyrousa bolabatuensis*

*Babyrousa celebensis*

*Babyrousa togeanensis*

*Sus salvanius*

Tayassuidae **Pecaries**

*Tayassuidae* spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y las poblaciones de Pecari tajacu de Estados Unidos y México, que no están incluidas en los Apéndices)

*Catagonus wagneri*

CARNIVORA

Ailuridae **Pandas rojos**

*Ailurus fulgens*

Canidae **Licaones, zorros, lobos**

*Canis lupus* (Sólo las poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)

*Canis lupus* (Excepto las poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán, que están incluidas en el Apéndice I)

*Cerdocyon thous*

*Chrysocyon brachyurus*

*Cuon alpinus*

*Lycalopex culpaeus*

*Lycalopex fulvipes*

*Lycalopex griseus*

*Lycalopex gymnocercus*

*Speothos venaticus*

*Canis aureus* (India)

*Vulpes cana*

*Vulpes bengalensis* (India)

*Vulpes vulpes griffithi* (India)

*Vulpes vulpes montana* (India)

*Vulpes vulpes pusilla* (India)

*Vulpes zerda*

Eupleridae **Fosas, Fanalocas, Civitas hormigueras**

*Cryptoprocta ferox*

*Eupleres goudotii*

*Fossa fossana*

Felidae **Félidos**

*Felidae spp.* (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Los especímenes de la forma domesticada no están sujetos a las disposiciones de la Convención)

*Acinonyx jubatus* (Se conceden los siguientes cupos de exportación anual para especímenes vivos y trofeos de caza: Botswana: 5; Namibia: 150; Zimbabwe: 50. El comercio de estos especímenes está sujeto a las disposiciones del Artículo III de la Convención)

*Caracal caracal* (Sólo la población de Asia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)

*Catopuma temminckii*

*Felis nigripes*

*Leopardus geoffroyi*

*Leopardus jacobitus*

*Leopardus pardalis*

*Leopardus tigrinus*

*Leopardus wiedii*

*Lynx pardinus*

*Neofelis nebulosa*

*Panthera leo persica*

*Panthera onca*

*Panthera pardus*

*Panthera tigris*

*Pardofelis marmorata*

*Prionailurus bengalensis*

*bengalensis* (Solo las poblaciones de Bangladesh, India y Tailandia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)

*Prionailurus planiceps*

*Prionailurus rubiginosus*

(solo la población de India; las demás poblaciones están

incluidas en el Apéndice II)

*Uncia uncia*

Herpestidae Mangostas

*Herpestes edwardsii* (India)

*Herpestes fuscus* (India)

*Herpestes javanicus*

*auropunctatus* (India)

*Herpestes smithii* (India)

*Herpestes urva* (India)

*Herpestes vitticollis* (India)

Hyaenidae Hienas

*Proteles cristata*

(Botswana)

Mephitidae Zorrillos

*Conepatus humboldtii*

Mustelidae Tejones, martas, comadrejas

Lutrinae Nutrias

*Lutrinae spp.* (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)

*Aonyx congicus* (Sólo las poblaciones de Camerún y Nigeria; las demás

poblaciones están incluidas en el Apéndice II)

*Enhydra lutris nereis*

*Lontra felina*

*Lontra longicaudis*

*Lontra provocax*

*Lutra nippon*

*Lutra lutra*

*Pteronura brasiliensis*

Mustelinae Hurones, martas, turones, comadrejas

*Eira barbara* (Honduras)

*Galictis vittata* (Costa Rica)

*Martes flavigula* (India)

*Martes foina intermedia*

(India)

*Martes gwatkinsii* (India)

*Mellivora capensis*

(Botsuana)

*Mustela altaica* (India)

*Mustela erminea ferghanae*

(India)

*Mustela kathiah* (India)

*Mustela nigripes*

*Mustela sibirica* (India)

Odobenidae Morsas

*Odobenus rosmarus*

(Canadá)

Otariidae Osos marinos, leones marinos

*Arctocephalus spp.* (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)

*Arctocephalus townsendi*

Phocidae Focas

*Mirounga leonina*

*Monachus spp.*

Procyonidae Mapaches, coatís, olingos

*Bassaricyon gabbii* (Costa Rica)

*Bassariscus sumichrasti* (Costa Rica)

*Nasua narica* (Honduras)

*Nasua nasua solitaria*

(Uruguay)

*Potos flavus* (Honduras)

Ursidae Osos, pandas gigantes

*Ursidae spp.* (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)

*Ailuropoda melanoleuca*

*Helarctos malayanus*

*Melursus ursinus*

*Tremarctos ornatus*

*Ursus arctos* (Sólo las poblaciones de Bhután, China, México y Mongolia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)

*Ursus arctos isabellinus*

*Ursus thibetanus*

Viverridae **Binturongs, civetas, jinetas, civetas de las palmeras**

*Arctictis binturong* (India)

*Civettictis civetta*  
(Botswana)

*Cynogale Bennettii*

*Hemigalus derbyanus*

*Paguma larvata* (India)

*Paradoxurus*

*hermaphroditus* (India)

*Paradoxurus jerdoni*

(India)

*Prionodon linsang*

*Prionodon pardicolor*

*Viverra civettina* (India)

*Viverra zibetha* (India)

*Viverricula indica* (India)

CETACEA Cetáceos

*Cetacea spp.* (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para especímenes vivos de la población de *Tursiops truncatus* del mar Negro capturados en el medio silvestre y comercializados con fines primordialmente comerciales)

Balaenidae **Ballenas verdaderas o misticetos**

*Balaena mysticetus*

*Eubalaena spp.*

Balaenopteridae **Rorcuales**

*Balaenoptera acutorostrata*

(Excepto la población de Groenlandia occidental, que está incluida en el Apéndice II)

*Balaenoptera bonaerensis*

*Balaenoptera borealis*

*Balaenoptera edeni*

*Balaenoptera musculus*

*Balaenoptera physalus*

*Megaptera novaeangliae*

Delphinidae **Delfines**

*Orcaella brevirostris*

*Sotalia spp.*

*Sousa spp.*

Eschrichtiidae **Ballenas grises**

*Eschrichtius robustus*

Iniidae **Delfines aleta blanca**

*Lipotes vexillifer*

Neobalaenidae **Ballenas francas pigmeas**

*Caperea marginata*

Phocoenidae **Marsopas**

*Neophocaena phocaenoides*

*Phocoena sinus*

Physeteridae **Cachalotes**

*Physeter catodon*

Platanistidae **Delfines de agua dulce**

*Platanista spp.*

Ziphiidae **Ballenas con pico, ballenas hocico de botella**

*Berardius spp.*

*Hyperoodon spp.*

CHIROPTERA

Phyllostomidae **Murciélagos con hoja nasal del Nuevo Mundo**

*Platyrrhinus lineatus*  
(Uruguay)

Pteropodidae **Murciélagos frugívoros, zorros voladores**

*Acerodon spp.* (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)

*Acerodon jubatus*

*Pteropus spp.* (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)

*Pteropus insularis*

*Pteropus loochoensis*

*Pteropus mariannus*

*Pteropus molossinus*

*Pteropus pelawensis*

*Pteropus pilosus*

*Pteropus samoensis*

*Pteropus tonganus*

*Pteropus ualanus*

*Pteropus yapensis*

CINGULATA

Dasypodidae **Armadillos**

*Cabassous centralis* (Costa Rica)

*Cabassous tatouay* (Uruguay)

*Chaetophractus nationi* (Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo. Se considerará que todos los especímenes pertenecen a especies incluidas en el Apéndice I y su comercio se reglamentará en consecuencia)

*Prionomys maximus*

DASYUROMORPHIA

Dasyuridae **Ratones marsupiales**

*Sminthopsis longicaudata*

*Sminthopsis psammophila*

Thylacinidae **Diablo de Tasmania**

*Thylacinus cynocephalus*

(posiblemente extinguida)

DIPROTODONTIA

Macropodidae **Canguros, wallabys**

*Dendrolagus inustus*

*Dendrolagus ursinus*

*Lagorchestes hirsutus*

*Lagostrophus fasciatus*

*Onychogalea fraenata*

*Onychogalea lunata*

Phalangeridae **Cuscuses**

*Phalanger intercastellanus*

*Phalanger mimicus*

*Phalanger orientalis*

*Spilocuscus kraemeri*

*Spilocuscus maculatus*

*Spilocuscus papuensis*

Potoroidae **Canguros rata**

*Bettongia spp.*

*Caloprymnus campestris*

(posiblemente extinguida)

Vombatidae **Uombats**

*Lasiornhinus krefftii*

LAGOMORPHA

Leporidae **Conejos, liebres**

*Caprolagus hispidus*

*Romerolagus diazi*

MONOTREMATA

Tachyglossidae **Equidnos**

*Zaglossus spp.*

PERAMELEMORPHIA

Peramelidae **Bandicuts**

*Chaeropus ecaudatus*

(posiblemente extinguida)

*Macrotis lagotis*

*Macrotis leucura*

*Perameles bougainville*

PERISSODACTYLA

Equidae **Caballos, asnos, cebras**

*Equus africanus* (Excluida la forma domesticada, que se cita como *Equus asinus*, y no está sujeta a las disposiciones de la Convención)

*Equus grevyi*

*Equus hemionus* (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)

*Equus hemionus hemionus*

*Equus hemionus khur*

*Equus kiang*

*Equus przewalskii*

*Equus zebra hartmannae*

*Equus zebra zebra*

Rhinocerotidae **Rinocerontes**

*Rhinocerotidae spp.* (Excepto para la subespecie incluida en el Apéndice II)

*Ceratotherium simum simum*  
(Sólo las poblaciones de Sudáfrica y Swazilandia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I. Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables y de trofeos de caza. Los demás especímenes se considerarán como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio se reglamentará en consecuencia)

Tapiridae **Tapires**

*Tapiridae spp.* (Excepto las especies incluidas en el

Apéndice II)

*Tapirus terrestris*

PHOLIDOTA

Manidae **Pangolines**

*Manis spp.* (Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para especímenes de *Manis crassicaudata*, *M. culionensis*, *M. javanica* y *M. pentadactyla* capturados en el medio silvestre y comercializados con fines primordialmente comerciales)

PILOSA

Bradypodidae **Perezosos de tres dedos**

*Bradypus variegatus*

Megalonychidae **Perezosos de dos dedos**

*Choloepus hoffmanni*  
(Costa Rica)

Myrmecophagidae **Osos hormigueros**

*Myrmecophaga tridactyla*

*Tamandua mexicana*  
(Guatemala)

PRIMATES **Primates**

*PRIMATES spp.* (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)

Atelidae **Monos aulladores y arañas**

*Alouatta colubensis*

*Alouatta palliata*

*Alouatta pigra*

*Ateles geoffroyi frontatus*

*Ateles geoffroyi panamensis*

*Brachyteles arachnoides*

*Brachyteles hypoxanthus*

*Oreonax flavicaudata*

Cebidae **Monos del Nuevo Mundo**

*Callimico goeldii*

*Callithrix aurita*  
*Callithrix flaviceps*  
*Leontopithecus spp.*  
*Saguinus bicolor*  
*Saguinus geoffroyi*  
*Saguinus leucopus*  
*Saguinus martinsi*  
*Saguinus oedipus*  
*Saimiri oertedii*  
Cercopithecidae **Monos del Viejo Mundo**  
*Cercocebus galeritus*  
*Cercopithecus diana*  
*Cercopithecus roloway*  
*Macaca silenus*  
*Mandrillus leucophaeus*  
*Mandrillus sphinx*  
*Nasalis larvatus*  
*Ptilocolobus kirkii*  
*Ptilocolobus rufomitratus*  
*Presbytis potenziani*  
*Pygathrix spp.*  
*Rhinopithecus spp.*  
*Semnopithecus ajax*  
*Semnopithecus dussumieri*  
*Semnopithecus entellus*  
*Semnopithecus hector*  
*Semnopithecus hypoleucos*  
*Semnopithecus priam*  
*Semnopithecus schistaceus*  
*Simias concolor*  
*Trachypithecus geei*  
*Trachypithecus pileatus*  
*Trachypithecus shortridgei*  
Cheirogaleidae **Lémures enanos**  
*Cheirogaleidae spp.*  
Deubentoniidae **Ayeyes**  
*Deubentonia*  
*madagascariensis*  
Hominidae **Chimpancés, gorilas, orangutanes**  
*Gorilla beringei*  
*Gorilla gorilla*  
*Pan spp.*  
*Pongo abelli*  
*Pongo pygmaeus*  
Hylobatidae **Gibones**  
*Hylobatidae spp.*  
Indriidae **Indirs, avahis, sifacas, lémures lanudos**  
*Indriidae spp.*  
Lemuridae **Lémures**  
*Lemuridae spp.*  
Lepilemuridae **Lemures comadreas**  
*Lepilemuridae spp.*  
Lorisidae **Lorises**  
*Nycticebus spp.*  
Pitheciidae **Sakis y Uacarís**  
*Cacajao spp.*  
*Chiropotes albinasus*  
PROBOSCIDEA  
Elephantidae **Elefantes**  
*Elephas maximus*  
*Loxodonta africana* (Excepto las poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe, que están incluidas en el Apéndice II)  
*Loxodonta africana* (Sólo las poblaciones de Botswana<sup>5</sup>, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I)

RODENTIA

Cuniculidae **Pacas**

*Cuniculus paca* (Honduras)

Chinchillidae **Chinchillas**

*Chinchilla spp.* (Los especímenes de la forma domesticada no están sujetos a las disposiciones de la Convención)

Dasyproctidae **Agouties**

*Dasyprocta punctata*  
(Honduras)

Erthizontidae **Puercoespines del nuevo mundo**

*Sphinggurus mexicanus*  
(Honduras)

*Sphinggurus spinosus*  
(Uruguay)

Muridae **Ratones, ratas**

*Leporillus conditor*

*Pseudomys praeconis*

*Xeromys myoides*

*Zyomys pedunculatus*

Sciuridae **Ardillas arborícolas, ardillas terrestres**

*Cynomys mexicanus*

*Marmota caudata* (India)

*Marmota himalayana*  
(India)

*Ratufa spp.*

*Sciurus deppei* (Costa Rica)

SCANDENTIA

Tupaíidae **Musarañas arborícolas o tupayas**

*Tupaíidae spp.*

SIRENIA

Dugongidae **Dugongos**

*Dugong dugon*

Trichechidae **Manatíes**

*Trichechus inunguis*

*Trichechus manatus*

*Trichechus senegalensis*

CLASE AVES  
(AVES)

ANSERIFORMES

Anatidae **Patos, gansos, cisnes**

*Anas aucklandica*

*Anas bernieri*

*Anas chlorotis*

*Anas formosa*

*Anas laysanensis*

*Anas nesiotis*

*Anas oustaleti*

*Branta canadensis*

*leucopareia*

*Branta ruficollis*

*Branta sandvicensis*

*Cairina moschata*  
(Honduras)

*Cairina scutulata*

*Coscoroba coscoroba*

*Cygnus melanocoryphus*

*Dendrocygna arborea*

*Dendrocygna autumnalis*  
(Honduras)

*Dendrocygna bicolor*  
(Honduras)

*Rhodonessa caryophyllacea*  
(posiblemente extinguida)

*Oxyura leucocephala*

*Sarkidiornis melanotos*

APODIFORMES

Trochilidae **Colibríes**

*Trochilidae spp.* (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)

*Glaucis dohrnii*

CHARADRIIFORMES

Burhinidae Alcaravanes

*Burhinus bistriatus*  
(Guatemala)

Laridae Gaviotas, charranes

*Larus relictus*

Scolopacidae Zarapitos, agachadizos

*Numenius borealis*

*Numenius tenuirostris*

*Tringa guttifer*

CICONIIFORMES

Balaenicipitidae Picozapatos

*Balaeniceps rex*

Ciconiidae Cigüeñas, marabúes

*Ciconia boyciana*

*Ciconia nigra*

*Jabiru mycteria*

*Mycteria cinerea*

Phoenicopteridae Flamencos

*Phoenicopteridae spp.*

Threskiornithidae Ibis, espátulas

*Eudocimus ruber*

*Geronticus calvus*

*Geronticus eremita*

*Nipponia nippon*

*Platalea leucorodia*

COLUMBIFORMES

Columbidae Palomas, tórtolas

*Caloenas nicobarica*

*Ducula mindorensis*

*Gallicolumba luzonica*

*Goura spp.*

*Nesoenas mayeri*  
(Mauricio)

CORACIIFORMES

Bucerotidae Búceros o calaos

*Aceros spp.* (Excepto las  
especies incluidas en el  
Apéndice I)

*Aceros nipalensis*

*Anorrhinus spp.*

*Anthracoceros spp.*

*Buceros spp.* (Excepto las  
especies incluidas en el  
Apéndice I)

*Buceros bicornis*

*Penelopides spp.*

*Rhinoplax vigil*

*Rhyticeros subruficollis*

*Rhyceros spp.* (Excepto las  
especies incluidas en el  
Apéndice I)

CUCULIFORMES

Musophagidae Turacos

*Tauraco spp.*

FALCONIFORMES Rapaces diurnas

*FALCONIFORMES spp.*  
(Excepto las especies incluidas  
en los Apéndice I y III las  
especies de la familia  
Cathartidae)

Accipitridae Gavilanes, águilas

*Aquila adalberti*

*Aquila heliaca*

*Chondrohierax uncinatus*

*wilsonii*

*Haliaeetus albicilla*

*Harpia harpyja*

*Pithecophaga jefferyi*

Cathartidae Buitres del Nuevo Mundo

*Gymnogyps californianus*

*Sarcoramphus papa*  
(Honduras)

*Vultur gryphus*

Falconidae **Halcones**  
*Falco araea*  
*Falco jugger*  
*Falco newtoni* (Sólo la población de Seychelles)  
*Falco pelegrinoides*  
*Falco peregrinus*  
*Falco punctatus*  
*Falco rusticolus*  
GALLIFORMES

Cracidae **Chachalacas, hocos, paujis**

*Crax blumenbachii*

*Mitu mitu*

*Oreophasis derbianus*

*Penelope albigennis*

*Pipile jacutinga*

*Pipile pipile*

Megapodiidae **Megapodios**

*Macrocephalon maleo*

Phasianidae **Lapópodos, gallinas de Guinea, perdices, faisanes, francolines**

*Argusianus argus*

*Catreus wallichii*

*Colinus virginianus ridgwayi*

*Crossoptilon crossoptilon*

*Crossoptilon harmani*

*Crossoptilon mantchuricum*

*Gallus sonneratii*

*Ithaginis cruentus*

*Lophophorus impejanus*

*Lophophorus lhuysii*

*Lophophorus sclateri*

*Lophura edwardsi*

*Crax alberti* (Colombia)

*Crax daubentoni*

(Colombia)

*Crax globulosa* (Colombia)

*Crax rubra* (Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras)

*Ortalis vetula* (Guatemala, Honduras)

*Pauxi pauxi* (Colombia)

*Penelope purpurascens* (Honduras)

*Penelopina nigra* (Guatemala)

*Arborophila campbelli* (Malasia)

*Arborophila charltonii* (Malasia)

*Caloperdix oculeus* (Malasia)

*Lophura erythrophthalma* (Malasia)

*Lophura ignita* (Malasia)

*Melanoperdix nigra* (Malasia)

*Melcagris ocellata* (Guatemala)

*Pavo muticus*

*Polyplectron bicalcaratum*

*Polyplectron germaini*

*Polyplectron inopinatum* (Malasia)

*Polyplectron malacense*

*Polyplectron napoleonis*

*Polyplectron schleiermachersi*

*Rheinardia ocellata*

*Rhizothera dulitensis* (Malasia)

*Rhizothera longirostris* (Malasia)

|                                                   |                                                                        |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                   | <i>Rollulus rouloul</i> (Malasia)                                      |
| <i>Syrmaticus ellioti</i>                         |                                                                        |
| <i>Syrmaticus humiae</i>                          |                                                                        |
| <i>Syrmaticus mikado</i>                          |                                                                        |
| <i>Tetraogallus caspius</i>                       |                                                                        |
| <i>Tetraogallus tibetanus</i>                     |                                                                        |
| <i>Tragopan blythii</i>                           |                                                                        |
| <i>Tragopan caboti</i>                            |                                                                        |
| <i>Tragopan melanocephalus</i>                    |                                                                        |
|                                                   | <i>Tragopan satyra</i> (Nepal)                                         |
| <i>Tympanuchus cupido</i>                         |                                                                        |
| <i>attwateri</i>                                  |                                                                        |
| GRUIFORMES                                        |                                                                        |
| Gruidae Grullas                                   | <i>Gruidae spp.</i> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)  |
| <i>Grus americana</i>                             |                                                                        |
| <i>Grus canadensis nesiotis</i>                   |                                                                        |
| <i>Grus canadensis pulla</i>                      |                                                                        |
| <i>Grus japonensis</i>                            |                                                                        |
| <i>Grus leucogeranus</i>                          |                                                                        |
| <i>Grus monacha</i>                               |                                                                        |
| <i>Grus nigricollis</i>                           |                                                                        |
| <i>Grus vipio</i>                                 |                                                                        |
| Otididae Avutardas                                | <i>Otididae spp.</i> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) |
| <i>Ardeotis nigriceps</i>                         |                                                                        |
| <i>Chlamydotis macqueenii</i>                     |                                                                        |
| <i>Chlamydotis undulata</i>                       |                                                                        |
| <i>Houbaropsis bengalensis</i>                    |                                                                        |
| Rallidae Rascones                                 |                                                                        |
| <i>Gallirallus sylvestris</i>                     |                                                                        |
| Rhynchotidae Kagús                                |                                                                        |
| <i>Rhynchotos jubatus</i>                         |                                                                        |
| PASSERIFORMES                                     |                                                                        |
| Atrichornithidae Pájaros de matorral australianos |                                                                        |
| <i>Atrichornis clamosus</i>                       |                                                                        |
| Cotingidae Cotingas                               | <i>Cephalopterus ornatus</i> (Colombia)                                |
|                                                   | <i>Cephalopterus penduliger</i> (Colombia)                             |
| <i>Cotinga maculata</i>                           |                                                                        |
|                                                   | <i>Rupicola spp.</i>                                                   |
| <i>Xipholena atropurpurea</i>                     |                                                                        |
| Emberizidae Cardenales, escribanos, tanagras      | <i>Gubernatrix cristata</i>                                            |
|                                                   | <i>Paroaria capitata</i>                                               |
|                                                   | <i>Paroaria coronata</i>                                               |
|                                                   | <i>Tangara fastuosa</i>                                                |
| Estrildidae Astrilds, capuchinos, diamantes       | <i>Amandava formosa</i>                                                |
|                                                   | <i>Lonchura oryzivora</i>                                              |
|                                                   | <i>Poephila cincta cincta</i>                                          |
| Fringillidae Pinzones, carduelinos                |                                                                        |
| <i>Carduelis cucullata</i>                        | <i>Carduelis yarrellii</i>                                             |
|                                                   |                                                                        |
| Hirundinidae Golondrinas, aviones                 |                                                                        |
| <i>Pseudochelidon sirintarae</i>                  |                                                                        |
| Icteridae Trupiales o mirlos americanos           |                                                                        |
| <i>Xanthopsar flavus</i>                          |                                                                        |
| Meliphagidae Melifagos                            |                                                                        |
| <i>Lichenostomus melanops cassidix</i>            |                                                                        |
| Muscicapidae Papamoscas del Viejo Mundo           | <i>Acrocephalus rodericanus</i> (Mauricio)                             |
|                                                   | <i>Cyornis ruckii</i>                                                  |
| <i>Dasyornis broadbenti littoralis</i>            |                                                                        |

|                                       |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| (posiblemente extinguida)             |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Dasyornis longirostris</i>         | <i>Garrulax canorus</i>                                                                                                                                                                                                |                                             |
|                                       | <i>Leiothrix argentauris</i>                                                                                                                                                                                           |                                             |
|                                       | <i>Leiothrix lutea</i>                                                                                                                                                                                                 |                                             |
|                                       | <i>Liocichla omeiensis</i>                                                                                                                                                                                             |                                             |
| <i>Picathartes gymnocephalus</i>      |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Picathartes oreas</i>              |                                                                                                                                                                                                                        | <i>Terpsiphone bourbonnensis</i> (Mauricio) |
| Paradisacidae Aves del paraíso        | <i>Paradisacidae spp.</i>                                                                                                                                                                                              |                                             |
| Pittidae Pitas                        | <i>Pitta guajana</i>                                                                                                                                                                                                   |                                             |
| <i>Pitta gurneyi</i>                  |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Pitta kochi</i>                    | <i>Pitta nympha</i>                                                                                                                                                                                                    |                                             |
| Pycnonotidae Bulbules                 | <i>Pycnonotus zeylanicus</i>                                                                                                                                                                                           |                                             |
| Sturidae Estorninos, picabueyes       | <i>Gracula religiosa</i>                                                                                                                                                                                               |                                             |
| <i>Leucopsar rothschildi</i>          |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| Zosteropidae Pájaros de anteojos      |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Zosterops albogularis</i>          |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| PELECANIFORMES                        |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| Pelecanidae Pelícanos                 |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Pelecanus crispus</i>              |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| Sulidae Alcatraces, piqueros          |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Papasula abbotti</i>               |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| PICIFORMES                            |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| Capitonidae Barbudos                  |                                                                                                                                                                                                                        | <i>Semnornis ramphastinus</i> (Colombia)    |
| Picidae Pájaros carpinteros           |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Campephilus imperialis</i>         |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Dryocopus javensis richardsi</i>   |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| Ramphastidae Tucanes                  | <i>Baillonius bailloni</i> (Argentina)                                                                                                                                                                                 |                                             |
|                                       | <i>Pteroglossus aracari</i>                                                                                                                                                                                            |                                             |
|                                       | <i>Pteroglossus castanotis</i> (Argentina)                                                                                                                                                                             |                                             |
|                                       | <i>Pteroglossus viridis</i>                                                                                                                                                                                            |                                             |
|                                       | <i>Ramphastos dicolorus</i> (Argentina)                                                                                                                                                                                |                                             |
|                                       | <i>Ramphastos sulfuratus</i>                                                                                                                                                                                           |                                             |
|                                       | <i>Ramphastos toco</i>                                                                                                                                                                                                 |                                             |
|                                       | <i>Ramphastos tucanus</i>                                                                                                                                                                                              |                                             |
|                                       | <i>Ramphastos vitellinus</i>                                                                                                                                                                                           |                                             |
|                                       | <i>Selenidera maculirostris</i> (Argentina)                                                                                                                                                                            |                                             |
| PODICIPEDIFORMES                      |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| Podicipedidae Somorjujos, zampullines |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Podilymbus gigas</i>               |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| PROCELLARIIFORMES                     |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| Diomedidae Albatros                   |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Phoebastria albatrus</i>           |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| PSITTACIFORMES                        | <i>PSITTACIFORMES spp.</i><br>(Excepto las especies incluidas en el Apéndice I, y Agapornis roseicollis, Melopsittacus undulatus, Nymphicus hollandicus y Psittacula krameri, que no están incluidas en los Apéndices) |                                             |
| Cacatuidae Cacatúas                   |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Cacatua goffini</i>                |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Cacatua haematuropygia</i>         |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Cacatua moluccensis</i>            |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Cacatua sulphurea</i>              |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <i>Probosciger aterrimus</i>          |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| Loridae Loris                         |                                                                                                                                                                                                                        |                                             |

*Eos histrio*

*Vini ultramarina*

Psittacidae Amazonas, papagayos, cotorras, guacamayos, periquitos, loros

*Amazona arausiaca*

*Amazona auropalliata*

*Amazona barbadensis*

*Amazona brasiliensis*

*Amazona finschi*

*Amazona guildingii*

*Amazona imperialis*

*Amazona leucocephala*

*Amazona oratrix*

*Amazona pretrei*

*Amazona rhodocorytha*

*Amazona tucumana*

*Amazona versicolor*

*Amazona vinacea*

*Amazona viridigenalis*

*Amazona vittata*

*Anodorhynchus* spp.

*Ara ambigua*

*Ara glaucogularis* (A menudo comercializada con la denominación incorrecta de Ara caninde)

*Ara macao*

*Ara militaris*

*Ara rubrogenys*

*Cyanopsitta spixii*

*Cyanoramphus forbesi*

*Cyanoramphus*

*novaezealandiae*

*Cyclopsitta diophthalma*

*coxeni*

*Eunymphicus cornutus*

*Geopsittacus occidentalis*  
(posiblemente extinguida)

*Guarouba guarouba*

*Neophema chrysogaster*

*Ognorhynchus icterotis*

*Pezoporus wallicus*

*Pionopsitta pileata*

*Primorius couloni*

*Primorius maracana*

*Psephotus chrysoterygius*

*Psephotus dissimilis*

*Psephotus pulcherrimus*  
(posiblemente extinguida)

*Psittacula echo*

*Pyrrhura cruentata*

*Rhynchopsitta* spp.

*Strigops habroptilus*

RHEIFORMES

Rheidae Ñandúes

*Pterocnemia pennata*

(Excepto *Pterocnemia pennata* pennata que está incluidas en el Apéndice II)

*Pterocnemia pennata pennata*

*Rhea americana*

SPHENISCIFORMES

Spheniscidae **Pingüinos**

*Spheniscus demersus*

*Spheniscus humboldti*

STRIGIFORMES **Rapaces nocturnas**

**STRIGIFORMES** spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)

Strigidae **Búhos**

*Heteroglaux blewitti*

*Mimizuku gurneyi*

*Ninox natalis*

*Ninox novaeseelandiae*

*undulata*

Tytonidae **Lechuzas**

*Tyto soumagnei*

STRUTHIONIFORMES

Struthionidae **Avestruces**

*Struthio camelus* (Sólo las poblaciones de Algeria, Burkina Faso, Camerún, Chad, Mali, Marruecos, Mauritania, Níger, Nigeria, República Centroafricana, Senegal y Sudán; las demás poblaciones no están incluidas en los Apéndices)

TINAMIFORMES

Tinamidae **Tinamúes**

*Tinamus solitarius*

TROGONIFORMES

Trogonidae **Trogones, quetzales**

*Pharomachrus mocinno*

CLASE REPTILIA  
(REPTILES)

CROCODYLIA **Cocodrilos**

Alligatoridae **Aligatores, caimanes, yacaré**

*Alligator sinensis*

*Caiman crocodilus*

*apaporiensis*

*Caiman latirostris* (Excepto la población de Argentina, que está incluida en el Apéndice II)

*Melanosuchus niger* (Excepto la población de Brasil, que está incluida en el Apéndice II, y la población de Ecuador, que está incluida en el Apéndice II, y esta sujeta a un cupo de exportación anual nulo hasta que la Secretaría CITES y el Grupo de Especialistas en Cocodrilos de la CSE/UICN hayan aprobado un cupo de exportación anual)

Crocodylidae **Cocodrilos**

*Crocodylus acutus* (Excepto la población de Cuba, que está incluida en el Apéndice II)

*Crocodylus cataphractus*

*Crocodylus intermedius*

*Crocodylus mindorensis*

*Crocodylus moreletii*

*Crocodylus niloticus* [Excepto las poblaciones de Botswana, Etiopía, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibia, República Unida de Tanzania, Sudáfrica, Uganda, (sujetas a un cupo de exportación anual de no más de 1.600 especímenes silvestres, incluidos los trofeos de caza, además de los especímenes criados en granjas), Zambia y Zimbabwe; que están incluidas en el Apéndice II]

*Crocodylus palustris*

*Crocodylus porosus* (Excepto las poblaciones de Australia, Indonesia y Papua Nueva Guinea, que están incluidas en el Apéndice II)

*Crocodylus rhombifer*

*Crocodylus siamensis*

*Osteolaemus tetraspis*

*Tomistoma schlegelii*

Gavialidae **Gaviales**

*Gavialis gangeticus*

|                       |                                          |                                                                         |
|-----------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| RHYNCHOCEPHALIA       |                                          |                                                                         |
| Sphenodontidae        | <b>Tuátaras</b>                          |                                                                         |
| <i>Sphenodon</i> spp. |                                          |                                                                         |
| SAURIA                |                                          |                                                                         |
| Agamidae              | <b>Agamas</b>                            | <i>Uromastyx</i> spp.                                                   |
| Chamaeleonidae        | <b>Camalcones</b>                        | <i>Bradypodion</i> spp.                                                 |
|                       |                                          | <i>Brookesia</i> spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) |
|                       | <i>Brookesia perarmata</i>               | <i>Calumma</i> spp.                                                     |
|                       |                                          | <i>Chamaeleo</i> spp.                                                   |
|                       |                                          | <i>Furcifer</i> spp.                                                    |
| Cordylidae            | <b>Lagartos de cola espinosa</b>         | <i>Cordylus</i> spp.                                                    |
| Gekkonidae            | <b>Gecos</b>                             | <i>Cyrtodactylus serpensinsula</i>                                      |
|                       |                                          | <i>Hoplodactylus</i> spp. (Nueva Zelandia)                              |
|                       |                                          | <i>Naultinus</i> spp. (Nueva Zelandia)                                  |
|                       |                                          | <i>Phelsuma</i> spp.                                                    |
|                       |                                          | <i>Uroplatus</i> spp.                                                   |
| Helodermatidae        | <b>Lagartos de abalorios</b>             | <i>Heloderma</i> spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) |
|                       | <i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> |                                                                         |
| Iguanidae             | <b>Iguanas</b>                           | <i>Amblyrhynchus cristatus</i>                                          |
|                       | <i>Brachylophus</i> spp.                 | <i>Conolophus</i> spp.                                                  |
|                       | <i>Cyclura</i> spp.                      | <i>Iguana</i> spp.                                                      |
|                       |                                          | <i>Phrynosoma coronatum</i>                                             |
|                       | <i>Sauromalus varius</i>                 |                                                                         |
| Lacertidae            | <b>Lagartos</b>                          |                                                                         |
|                       | <i>Gallotia simonyi</i>                  | <i>Podarcis lilfordi</i>                                                |
|                       |                                          | <i>Podarcis pityusensis</i>                                             |
| Scincidae             | <b>Eslizones</b>                         | <i>Corucia zebrata</i>                                                  |
| Teiidae               | <b>Lagartos, tegus</b>                   | <i>Crocodylurus amazonicus</i>                                          |
|                       |                                          | <i>Dracaena</i> spp.                                                    |
|                       |                                          | <i>Tupinambis</i> spp.                                                  |
| Varanidae             | <b>Varanos</b>                           | <i>Varanus</i> spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)   |
|                       | <i>Varanus bengalensis</i>               |                                                                         |
|                       | <i>Varanus flavescens</i>                |                                                                         |
|                       | <i>Varanus griseus</i>                   |                                                                         |
|                       | <i>Varanus komodoensis</i>               |                                                                         |
|                       | <i>Varanus nebulosus</i>                 |                                                                         |
| Xenosauridae          | <b>Lagartos de escamas nudosas</b>       | <i>Shinisaurus crocodilurus</i>                                         |
| SERPENTES Serpientes  |                                          |                                                                         |
| Boidae                | <b>Boas</b>                              | <i>Boidae</i> spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)    |
|                       | <i>Acrantophis</i> spp.                  |                                                                         |
|                       | <i>Boa constrictor occidentalis</i>      |                                                                         |
|                       | <i>Epicrates inornatus</i>               |                                                                         |
|                       | <i>Epicrates monensis</i>                |                                                                         |
|                       | <i>Epicrates subflavus</i>               |                                                                         |
|                       | <i>Sanzinia madagascariensis</i>         |                                                                         |
| Bolyeriidae           | <b>Boas pequeñas</b>                     | <i>Bolyeriidae</i> spp. (Excepto las                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                | especies incluidas en el<br>Apéndice I)                                 |                                                          |
| Bolyeria multocarinata                                                                                                                                                                                                         |                                                                         |                                                          |
| Casarea dussumieri                                                                                                                                                                                                             |                                                                         |                                                          |
| Colubridae <b>Serpientes, serpientes acuáticas</b>                                                                                                                                                                             |                                                                         | Atretium schistosum (India)                              |
|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         | Cerberus rhynchops (India)                               |
|                                                                                                                                                                                                                                | Clelia clelia                                                           |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Cyclagras gigas                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Elachistodon westermanni                                                |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Ptyas mucosus                                                           |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         | Xenochrophis piscator<br>(India)                         |
| Elapidae <b>Cobras, serpientes coral</b>                                                                                                                                                                                       |                                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Hoplocephalus bungaroides                                               |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         | Micrurus diastema<br>(Honduras)                          |
|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         | Micrurus nigrocinctus<br>(Honduras)                      |
|                                                                                                                                                                                                                                | Naja atra                                                               |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Naja kaouthia                                                           |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Naja mandalayensis                                                      |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Naja naja                                                               |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Naja oxiana                                                             |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Naja philippinensis                                                     |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Naja sagittifera                                                        |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Naja samarensis                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Naja siamensis                                                          |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Naja sputatrix                                                          |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Naja sumatrana                                                          |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Ophiophagus hannah                                                      |                                                          |
| Loxocemidae <b>Pitones excavadoras</b>                                                                                                                                                                                         |                                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Loxocemidae spp.                                                        |                                                          |
| Pythonidae <b>Pitones</b>                                                                                                                                                                                                      |                                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Pythonidae spp. (Excepto la<br>subespecie incluida en el<br>Apéndice I) |                                                          |
| Python molurus molurus                                                                                                                                                                                                         |                                                                         |                                                          |
| Tropidophiidae <b>Serpientes de bosque</b>                                                                                                                                                                                     |                                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Tropidophiidae spp.                                                     |                                                          |
| Viperidae <b>Víboras, crótalos</b>                                                                                                                                                                                             |                                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         | Crotalus durissus<br>(Honduras)                          |
|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         | Daboia russelii (India)                                  |
| Vipera ursinii (Sólo la<br>población de Europa, excepto<br>la zona que constituía<br>antiguamente la Unión de<br>Repúblicas Socialistas<br>Soviéticas; las poblaciones de<br>esta zona no están incluidas en<br>los Apéndices) |                                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Vipera wagneri                                                          |                                                          |
| TESTUDINES                                                                                                                                                                                                                     |                                                                         |                                                          |
| Carettochelyidae <b>Tortugas de nariz de cerdo</b>                                                                                                                                                                             |                                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Carettochelys insculpta                                                 |                                                          |
| Chelidae <b>Tortugas de cuello de serpiente</b>                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Chelodina mccordi                                                       |                                                          |
| Pseudemidura umbrina                                                                                                                                                                                                           |                                                                         |                                                          |
| Cheloniidae <b>Tortugas marinas</b>                                                                                                                                                                                            |                                                                         |                                                          |
| Cheloniidae spp.                                                                                                                                                                                                               |                                                                         |                                                          |
| Chelydridae <b>Tortugas mordedoras</b>                                                                                                                                                                                         |                                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         | Macrochelys temminckii<br>(Estados Unidos de<br>America) |
| Dermatemydidae <b>Tortugas blancas</b>                                                                                                                                                                                         |                                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Dermatemys mawii                                                        |                                                          |
| Dermochelyidae <b>Tortugas laúd</b>                                                                                                                                                                                            |                                                                         |                                                          |
| Dermochelys coriacea                                                                                                                                                                                                           |                                                                         |                                                          |
| Emydidae <b>Tortugas caja, galápagos</b>                                                                                                                                                                                       |                                                                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                | Glyptemys insculpta                                                     |                                                          |
| Glyptemys muhlenbergi                                                                                                                                                                                                          |                                                                         |                                                          |

|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Geoclemys hamiltonii                                       | Cuora spp.                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  | Glyptemys spp. (Estados Unidos de America) |
|                                                            | Terrapene spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                                                                                                                                                                                 |                                            |
| Terrapene coahuila                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| Geoemydidae <b>Galápagos, tortugas caja</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| <b>Batagur baska</b>                                       | <b>Callagur borneoensis</b>                                                                                                                                                                                                                                      |                                            |
|                                                            | <b>Cuora spp.</b>                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |
| <b>Geoclemys hamiltonii</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Geoemyda spengleri</b> (China)          |
|                                                            | <b>Heosemys annandalii</b>                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|                                                            | Heosemys depressa                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |
|                                                            | Heosemys grandis                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |
|                                                            | Heosemys spinosa                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |
|                                                            | Kachuga spp.                                                                                                                                                                                                                                                     |                                            |
|                                                            | Leucocephalon yuwonoi                                                                                                                                                                                                                                            |                                            |
|                                                            | Malayemys macrocephala                                                                                                                                                                                                                                           |                                            |
|                                                            | Malayemys subtrijuga                                                                                                                                                                                                                                             |                                            |
|                                                            | Mauremys annamensis                                                                                                                                                                                                                                              | Mauremys iversoni (China)                  |
|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  | Mauremys magaloecephala (China)            |
|                                                            | Mauremys mutica                                                                                                                                                                                                                                                  | Mauremys nigricans (China)                 |
|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  | Mauremys pritchardi (China)                |
|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  | Mauremys reevesi (China)                   |
|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  | Mauremys sinensis (China)                  |
| Melanochelys tricarinata                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| Morenia ocellata                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
|                                                            | Notochelys platynota                                                                                                                                                                                                                                             |                                            |
|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ocadia glyphistoma (China)                 |
|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ocadia philippeni (China)                  |
|                                                            | Orlitia borneensis                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |
|                                                            | Pangshura spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I.)                                                                                                                                                                                                |                                            |
| Pangshura tecta                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  | Sacalia bealei (China)                     |
|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  | Sacalia pseudocellata (China)              |
|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  | Sacalia quadriocellata (China)             |
|                                                            | Siebenrockiella crassicolis                                                                                                                                                                                                                                      |                                            |
|                                                            | Siebenrockiella leytenensis                                                                                                                                                                                                                                      |                                            |
| Platysternidae <b>Tortugas de cabeza ancha</b>             | Platysternon megacephalum                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |
| Podocnemididae <b>Tortugas crestadas de cuello ladeado</b> | Erymnochelys madagascariensis                                                                                                                                                                                                                                    |                                            |
|                                                            | Peltocephalus dumerilianus                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|                                                            | Podocnemis spp.                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| Testudinidae <b>Tortugas terrestres</b>                    | Testudinidae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para Geochelone sulcata, para los especímenes capturados en el medio silvestres y comercializados con fines promordialmente comerciales) |                                            |
| Astrochelys radiata                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| Astrochelys yniphora                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| Chelonoidis nigra                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| Gopherus flavomarginatus                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| Psammobates geometricus                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| Pyxis arachnoides                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| Pyxis planicauda                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| Testudo kleinmanni                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |

Trionychidae Tortugas de caparazón blando, tortugas de agua dulce

Amyda cartilaginea

Apalone spinifera atra  
Aspideretes gangeticus  
Aspideretes hurum  
Aspideretes nigricans

Chitra spp.  
Lissemys punctata  
Lissemys scutata

Palea steindachneri (China)

Pelochelys spp.

Pelodiscus axenaria (China)  
Pelodiscus maackii (China)  
Pelodiscus parviformis  
(China)  
Rafetus swinhoei (China)

CLASE AMPHIBIA  
(ANFIBIOS)

ANURA

Bufonidae **Sapos**

Altiphrynoides spp.

Atelopus zeteki

Bufo periglenes

Bufo superciliaris

Nectophrynoides spp.

Nimbaphrynoides spp.

Spinophrynoides spp.

Dendrobatidae **Ranas venenosas**

Allobates femoralis  
Allobates zaparo  
Dendrobates spp.  
Epipedobates spp.  
Phyllobates spp.

Mantellidae **Ranas del género Mantella**

Mantella spp.

Microhylidae **Ranas de boca estrecha**

Trionychidae Tortugas de caparazón blando, tortugas de agua dulce

Amyda cartilaginea

Apalone spinifera atra  
Aspideretes gangeticus  
Aspideretes hurum  
Aspideretes nigricans

Chitra spp.  
Lissemys punctata  
Lissemys scutata

Palea steindachneri (China)

Pelochelys spp.

Pelodiscus axenaria (China)  
Pelodiscus maackii (China)  
Pelodiscus parviformis  
(China)  
Rafetus swinhoei (China)

CLASE AMPHIBIA  
(ANFIBIOS)

ANURA

Bufonidae **Sapos**

Altiphrynoides spp.

Atelopus zeteki

Bufo periglenes

Bufo superciliaris

Nectophrynoides spp.

Nimbaphrynoides spp.

Spinophrynoides spp.

Dendrobatidae **Ranas venenosas**

Allobates femoralis  
Allobates zaparo  
Dendrobates spp.  
Epipedobates spp.  
Phyllobates spp.

Mantellidae **Ranas del género Mantella**

Mantella spp.

Microhylidae **Ranas de boca estrecha**

|                                                                    |                                                                                                                                                                     |                                 |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Dyscophus antongilii                                               | Scaphiophryne gottlebei                                                                                                                                             |                                 |
| Myobatrachidae <b>Ranas australianas</b>                           | Rheobatrachus spp.                                                                                                                                                  |                                 |
| Ranidae <b>Ranas verdaderas</b>                                    | Euphyctis hexadactylus                                                                                                                                              |                                 |
|                                                                    | Hoplobatrachus tigerinus                                                                                                                                            |                                 |
| CAUDATA                                                            |                                                                                                                                                                     |                                 |
| Ambystomidae <b>Ajolotes</b>                                       | Ambystoma dumerilii                                                                                                                                                 |                                 |
|                                                                    | Ambystoma mexicanum                                                                                                                                                 |                                 |
| Cryptobranchidae <b>Salamandras gigantes</b>                       |                                                                                                                                                                     |                                 |
| Andrias spp.                                                       |                                                                                                                                                                     |                                 |
|                                                                    | CLASE ELASMOBRANCHII<br>(TIBURONES)                                                                                                                                 |                                 |
| LAMNIFORMES                                                        |                                                                                                                                                                     |                                 |
| Cetorhinidae Tiburón peregrino                                     | Cetorhinus maximus                                                                                                                                                  |                                 |
| Lamnidae <b>Gran tiburón blanco</b>                                | Carcharodon carcharias                                                                                                                                              |                                 |
| ORECTOLOBIFORMES                                                   |                                                                                                                                                                     |                                 |
| Rhincodontidae <b>Tiburón ballena</b>                              | Rhincodon typus                                                                                                                                                     |                                 |
| RAJIFORMES                                                         |                                                                                                                                                                     |                                 |
| Pristidae Peces sierra                                             |                                                                                                                                                                     |                                 |
| Pristidae spp. (excepto las especies incluidas en el Apéndice II). | Prisits microdon (Con el exclusivo proposito de autorizar el comercio internacional de animales vivos a acuarios apropiados y aceptables con fines de conservación) |                                 |
|                                                                    | Leucocephalon yuwonoi                                                                                                                                               |                                 |
|                                                                    | Malayemys subtrijuga                                                                                                                                                | Mauremys iversoni<br>(China)*   |
|                                                                    | Mauremys mutica                                                                                                                                                     | Mauremys pritchardi<br>(China)* |
| Melanochelys tricarinata                                           |                                                                                                                                                                     |                                 |
|                                                                    | Terrapene spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                                                                                    |                                 |
| Terrapene coahuila                                                 |                                                                                                                                                                     |                                 |
| Testudo werneri                                                    |                                                                                                                                                                     |                                 |
| Pelomedusidae Tortugas pleurodiras cuello corto                    |                                                                                                                                                                     |                                 |
|                                                                    | CROCODYLIA spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                                                                                   |                                 |
|                                                                    | CLASE ACTINOPTERYGII<br>(PECES)                                                                                                                                     |                                 |
| ACIPENSERIFORMES <b>Esturiones, peces espátula</b>                 | ACIPENSERIFORMES spp.<br>(Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                                                                          |                                 |
| Acipenseridae <b>Esturiones</b>                                    |                                                                                                                                                                     |                                 |
| Acipenser brevirostrum                                             |                                                                                                                                                                     |                                 |
| Acipenser sturio                                                   |                                                                                                                                                                     |                                 |
| ANGUILLIFORMES                                                     |                                                                                                                                                                     |                                 |

|                                                                            |                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anguillidae <b>Anguilas</b>                                                | Anguilla anguilla (La entrada en vigor se retrasa por 18 meses, es decir, hasta el 13 de marzo de 2009)                                 |
| CYPRINIFORMES                                                              |                                                                                                                                         |
| Catostomidae <b>Cui-ui</b>                                                 |                                                                                                                                         |
| Chasmistes cujus                                                           |                                                                                                                                         |
| Cyprinidae <b>Carpas, barbos</b>                                           | Caecobarbus geertsi                                                                                                                     |
| Probarbus jullieni                                                         |                                                                                                                                         |
| OSTEOGLOSSIFORMES                                                          |                                                                                                                                         |
| Osteoglossidae <b>Arapaimas, osteoglosidos</b>                             | Arapaima gigas                                                                                                                          |
| Scleropages formosus                                                       |                                                                                                                                         |
| PERCIFORMES                                                                |                                                                                                                                         |
| Labridae Maragotas                                                         | Cheilinus undulatus                                                                                                                     |
| Sciaenidae <b>Totobas</b>                                                  |                                                                                                                                         |
| Totoaba macdonaldi                                                         |                                                                                                                                         |
| SILURIFORMES                                                               |                                                                                                                                         |
| Pangasiidae <b>Siluros gigantes</b>                                        |                                                                                                                                         |
| Pangasianodon gigas                                                        |                                                                                                                                         |
| SYNGNATHIFORMES                                                            |                                                                                                                                         |
| Syngnathidae <b>Peces agujas, caballitos de mar</b>                        | Hippocampus spp.<br>CLASE SARCOPTERYGII<br>(PECES CON PULMONES)                                                                         |
| CERATODONTIFORMES                                                          |                                                                                                                                         |
| Ceratodontidae <b>Peces pulmonados australianos</b>                        | Neoceratodus forsteri                                                                                                                   |
| COELACANTHIFORMES                                                          |                                                                                                                                         |
| Latimeriidae <b>Coelacantos</b>                                            |                                                                                                                                         |
| Latimeria spp.                                                             |                                                                                                                                         |
|                                                                            | FILO ECHINODERMATA<br>CLASE HOLOTHUROIDEA<br><br>(COHOMBROS DE MAR)                                                                     |
| ASPIDOCHIROTIDA                                                            |                                                                                                                                         |
| Stichopodidae <b>Cohombros o pepinos de mar</b>                            | Isostichopus fuscus<br>(Ecuador)                                                                                                        |
|                                                                            | FILO ARTHROPODA<br>CLASE ARACHNIDA<br>(ARAÑAS)                                                                                          |
| ARANEAE                                                                    |                                                                                                                                         |
| Theraphosidae <b>Tarántulas de rodillas rojas, tarántulas</b>              | Aphonopelma albiceps<br>Aphonopelma pallidum<br>Brachypelma spp.                                                                        |
| SCORPIONES                                                                 |                                                                                                                                         |
| Scorpionidae <b>Escorpiones</b>                                            | Pandinus dictator<br>Pandinus gambiensis<br>Pandinus imperator<br>CLASE INSECTA<br>(INSECTOS)                                           |
| COLEOPTERA                                                                 |                                                                                                                                         |
| Lucanidae <b>Escarabajos</b>                                               | Colophon spp. (Sudáfrica)                                                                                                               |
| LEPIDOPTERA                                                                |                                                                                                                                         |
| Papilionidae <b>Mariposas alas de pájaro, mariposas cola de golondrina</b> | Atrophaneura jophon<br>Atrophaneura pandiyana<br>Bhutanitis spp.<br>Ornithoptera spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) |
| Ornithoptera alexandrae                                                    |                                                                                                                                         |
| Papilio chikae                                                             |                                                                                                                                         |
| Papilio homerus                                                            |                                                                                                                                         |
| Papilio hospiton                                                           | Parnassius apollo                                                                                                                       |

Teinopalpus spp.  
 Trogonoptera spp.  
 Troides spp.  
 F I L O   A N N E L I D A  
 CLASE HIRUDINOIDEA  
 (SANGUIJUELAS)  
 ARHYNCHOBDELLIDA  
 Hirudinidae **Sanguijuelas medicinales**  
 Hirudo medicinalis  
 F I L O   M O L L U S C A  
 CLASE BIVALVIA  
 (ALMEJAS, MEJILLONES)  
 MYTILOIDA  
 Mytilidae **Mejillones**  
 Lithophaga lithophaga  
 UNIONIDA  
 Unionidae **Mejillones de agua dulce, perflíferos**  
 Conradilla caelata  
 Cyprogenia aberti  
 Dromus dromas  
 Epioblasma curtisi  
 Epioblasma florentina  
 Epioblasma sampsoni  
 Epioblasma sulcata perobliqua  
 Epioblasma torulosa  
 gubernaculum  
 Epioblasma torulosa rangiana  
 Epioblasma torulosa torulosa  
 Epioblasma turgidula  
 Epioblasma walkeri  
 Fusconaia cuneolus  
 Fusconaia edgariana  
 Lampsilis higginsii  
 Lampsilis orbiculata  
 orbiculata  
 Lampsilis satur  
 Lampsilis virescens  
 Plethobasus cicatricosus  
 Plethobasus cooperianus  
 Pleurobema clava  
 Pleurobema plenum  
 Potamilus capax  
 Quadrula intermedia  
 Quadrula sparsa  
 Toxolasma cylindrella  
 Unio nickliniana  
 Unio tampicoensis  
 tecomatensis  
 Villosa trabalis  
 VENEROIDA  
 Tridacnidae **Almejas gigantes**  
 Tridacnidae spp.  
 CLASE GASTROPODA  
 (CARACOL Y CONCHAS)  
 ARCHAEOGASTROPODA  
 Haliotidae **Abalones**  
 Haliotis midae (Sudafrica)  
 MESOGASTROPODA  
 Strombidae **Conchas reinas**  
 Strombus gigas  
 STYLOMMATOPHORA  
 Achatinellidae **Caracoles ágata**  
 Achatinella spp.  
 Camaenidae **Caracoles verdes**  
 Papustyla pulcherrima  
 F I L O   C N I D A R I A  
 CLASE ANTHOZOA  
 (CORALES, ANÉMONAS MARINAS)  
 ANTIPATHARIA **Corales negros**  
 ANTIPATHARIA spp.  
 HELIOPORACEA **Corales azules**  
 Helioporidae spp. (Incluye sólo

|                                                               |                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                               | la especie <i>Heliopora coerulea</i> .<br>Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)                                                                           |
| SCLERACTINIA <b>Corales pétreos</b>                           | SCLERACTINIA spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)                                                                                                  |
| STOLONIFERA                                                   |                                                                                                                                                                                        |
| Tubiporidae <b>Corales rojos</b>                              | Tubiporidae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)                                                                                                   |
|                                                               | CLASE HYDROZOA<br>(HIDROIDES, CORALES DE FUEGO, MEDUSAS URTICANTES)                                                                                                                    |
| MILLEPORINA                                                   |                                                                                                                                                                                        |
| Milleporidae <b>Corales de fuego</b>                          | Milleporidae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)                                                                                                  |
| STYLASTERINA                                                  |                                                                                                                                                                                        |
| Stylasteridae <b>Corales de encaje</b>                        | Stylasteridae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)                                                                                                 |
|                                                               | F L O R A                                                                                                                                                                              |
| AGAVACEAE <b>Agaves</b>                                       |                                                                                                                                                                                        |
| Agave parviflora                                              | Agave victoriae-reginae #1<br>Nolina interrata                                                                                                                                         |
| AMARYLLIDACEAE <b>Campanitas de las nieves, esternbergias</b> | Galanthus spp. #1<br>Sternbergia spp. #1                                                                                                                                               |
| APOCYNACEAE <b>Apocináceas, hoodias</b>                       | Hoodia spp. #9<br>Pachypodium spp. #1 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                                                                                |
| Pachypodium ambongense                                        |                                                                                                                                                                                        |
| Pachypodium baronii                                           |                                                                                                                                                                                        |
| Pachypodium decaryi                                           | Rauvolfia serpentina #2                                                                                                                                                                |
| ARALIACEAE <b>Ginseng</b>                                     | Panax ginseng #3 (Sólo la población de la Federación de Rusia; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)<br>Panax quinquefolius #3                                        |
| ARAUCARIACEAE <b>Araucaria</b>                                |                                                                                                                                                                                        |
| Araucaria araucana                                            |                                                                                                                                                                                        |
| BERBERIDACEAE <b>Berberidáceas</b>                            | Podophyllum hexandrum #2                                                                                                                                                               |
| BROMELIACEAE <b>Bromelias</b>                                 | Tillandsia harrisii #1<br>Tillandsia kammii #1<br>Tillandsia kautskyi #1<br>Tillandsia mauryana #1<br>Tillandsia sprengeliana #1<br>Tillandsia sucrei #1<br>Tillandsia xerographica #1 |
| CACTACEAE <b>Cactus</b>                                       | CACTACEAE spp. <sup>6</sup> #4<br>(Excepto las especies incluidas en el Apéndice IY EXCEPTO Pereskia spp; Pereskiaopsis spp. Anquiabenta spp.)                                         |
| Ariocarpus spp.                                               |                                                                                                                                                                                        |
| Astrophytum asterias                                          |                                                                                                                                                                                        |
| Aztekium ritteri                                              |                                                                                                                                                                                        |
| Coryphantha werdermannii                                      |                                                                                                                                                                                        |
| Discocactus spp.                                              |                                                                                                                                                                                        |
| Echinocereus ferreirianus ssp. lindsayi                       |                                                                                                                                                                                        |
| Echinocereus schmollii                                        |                                                                                                                                                                                        |

Escobaria minima  
 Escobaria sneedii  
 Mammillaria pectinifera  
 Mammillaria solisioides  
 Melocactus conoideus  
 Melocactus deinacanthus  
 Melocactus glaucescens  
 Melocactus paucispinus  
 Obregonia denegrii  
 Pachycereus militaris  
 Pediocactus bradyi  
 Pediocactus knowltonii  
 Pediocactus paradinei  
 Pediocactus peeblesianus  
 Pediocactus sileri  
 Pelecyphora spp.  
 Sclerocactus brevihamatus  
 ssp. tobuschii  
 Sclerocactus erectocentrus  
 Sclerocactus glaucus  
 Sclerocactus mariposensis  
 Sclerocactus mesae-verdae  
 Sclerocactus nyensis  
 Sclerocactus papyracanthus  
 Sclerocactus pubispinus  
 Sclerocactus wrightiae  
 Strombocactus spp.  
 Turbinicarpus spp.  
 Uebelmannia spp.  
**CARYOCARACEAE Ajo, Ajillo**  
     Caryocar costaricense #1  
**COMPOSITAE (Asteraceae) Kuth**  
 Saussurea costus  
**CRASSULACEAE Crasuláceas**  
     Dudleya stolonifera  
     Dudleya traskiae  
**CUPRESSACEAE Alerce, cipreses**  
 Fitzroya cupressoides  
 Pilgerodendron uviferum  
**CYATHEACEAE Helechos arborescentes**  
     Cyathea spp. #1  
**CYCADACEAE Cícadas**  
     CYCADACEAE spp. #1  
     (excepto las especies incluidas  
     en el Apéndice I).  
 Cycas beddomei  
**DICKSONIACEAE Helechos arborescentes**  
     Cibotium barometz #1  
     Dicksonia spp. #1 (Sólo las  
     poblaciones de las Américas;  
     ninguna otra población está  
     incluida en los Apéndices)  
**DIDIEREACEAE Didiereas**  
     DIDIEREACEAE spp. #1  
**DIOSCOREACEAE Patas de elefante**  
     Dioscorea deltoidea #1  
**DROSERACEAE Venus atrapamoscas**  
     Dionaea muscipula #1  
**EUPHORBIACEAE Euforbias**  
     Euphorbia spp. #1 (Sólo las  
     especies suculentas, excepto las  
     especies incluidas en el  
     Apéndice I; los especímenes  
     reproducidos artificialmente de  
     cultivares de Euphorbia trigona,  
     los especímenes reproducidos  
     artificialmente, que tengan las  
     ramas crestadas o en forma de  
     abanico o sean mutantes  
     cromáticos de Euphorbia lactea,  
     cuando estén injertados en  
     rizomas de Euphorbia neriifolia  
     reproducidos artificialmente, y  
     los especímenes reproducidos  
     artificialmente de cultivares de

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                    | Euphorbia “Mili” cuando se comercialicen en envíos de 100 o más plantas y se reconozcan fácilmente como especímenes reproducidos artificialmente, no están sujetos a las disposiciones de la Convención) |  |
| Euphorbia ambovombensis                                                            |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Euphorbia capsaintemariensis                                                       |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Euphorbia cremersii (Inclusive la forma viridifolia y la var. rakotozafyi)         |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Euphorbia cylindrifolia (Inclusive la spp. tuberifera)                             |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Euphorbia decaryi (Inclusive las vars. ampanihyenis, robinsonii y spirosticha)     |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Euphorbia francoisii                                                               |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Euphorbia moratii (Inclusive las vars. antsingiensis, bemarahensis y multiflora)   |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Euphorbia parvicyathophora                                                         |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Euphorbia quartzticola                                                             |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Euphorbia tulearensis                                                              |                                                                                                                                                                                                          |  |
| FOUQUIERIACEAE <b>Ocotillos</b>                                                    |                                                                                                                                                                                                          |  |
|                                                                                    | Fouquieria columnaris #1                                                                                                                                                                                 |  |
| Fouquieria fasciculata                                                             |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Fouquieria purpusii                                                                |                                                                                                                                                                                                          |  |
| GNETACEAE <b>Gnetaceas</b>                                                         |                                                                                                                                                                                                          |  |
|                                                                                    | Gnetum montanum #1 (Nepal)                                                                                                                                                                               |  |
| JUGLANDACEAE <b>Gavilanes blancos</b>                                              |                                                                                                                                                                                                          |  |
|                                                                                    | Oreomunnea pterocarpa #1                                                                                                                                                                                 |  |
| LEGUMINOSAE (Fabaceae) <b>Afrormosia, palisandro, jacaranda</b>                    |                                                                                                                                                                                                          |  |
|                                                                                    | Caesalpinia echinata #10                                                                                                                                                                                 |  |
| Dalbergia nigra                                                                    |                                                                                                                                                                                                          |  |
|                                                                                    | Dipteryx panamensis (Costa Rica y Nicaragua)                                                                                                                                                             |  |
|                                                                                    | Pericopsis elata #5                                                                                                                                                                                      |  |
|                                                                                    | Platymiscium pleiostachyum #1                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                    | Pterocarpus santalinus #7                                                                                                                                                                                |  |
| LILIACEAE <b>Aloes</b>                                                             |                                                                                                                                                                                                          |  |
|                                                                                    | Aloe spp. #1 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se excluye también Aloe vera, citada como Aloe barbadensis, que no está incluida en los Apéndices)                                        |  |
| Aloe albida                                                                        |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe albiflora                                                                     |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe alfredii                                                                      |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe bakeri                                                                        |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe bellatula                                                                     |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe calcairophila                                                                 |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe compressa (Inclusive las vars. rugosquamosa, schistophila y paucituberculata) |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe delphinensis                                                                  |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe descoingsii                                                                   |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe fragilis                                                                      |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe haworthioides (Inclusive la var. aurantiaca)                                  |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe helenae                                                                       |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe laeta (Inclusive la var. maniaensis)                                          |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe parallelifolia                                                                |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe parvula                                                                       |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe pillansii                                                                     |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe polyphylla                                                                    |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe rauhii                                                                        |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe suzannae                                                                      |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe versicolor                                                                    |                                                                                                                                                                                                          |  |
| Aloe vossii                                                                        |                                                                                                                                                                                                          |  |
| MAGNOLIACEAE <b>Magnolias</b>                                                      |                                                                                                                                                                                                          |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Magnolia liliifera var.<br>obovata #1 (Nepal)                                                                                                                 |
| MELIACEAE <b>Caobas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Cedrela odorata #5<br>[Población de Colombia<br>(Colombia)<br>Población de Perú (Perú)]                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Swietenia humilis #1<br>Swietenia macrophylla #6 (Las<br>poblaciones de los neotrópicos)<br>Swietenia mahagoni #5                                             |
| NEPENTHACEAE <b>Plantas jarro (Viejo Mundo)</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Nepenthes spp. #1 (Excepto las<br>especies incluidas en el<br>Apéndice I)                                                                                     |
| Nepenthes khasiana                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                               |
| Nepenthes rajah                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                               |
| ORCHIDACEAE <b>Orquídeas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ORCHIDACEAE spp. <sup>2</sup> #1<br>(Excepto las especies incluidas<br>en el Apéndice I)                                                                      |
| (Para todas las especies<br>incluidas en el Apéndice I que<br>figuran a continuación, los<br>cultivos de plántulas o de<br>tejidos obtenidos in vitro, en<br>medios sólidos o líquidos, que<br>se transportan en envases<br>estériles no están sujetos a las<br>disposiciones de la Convención) |                                                                                                                                                               |
| Aerangis ellisii                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                               |
| Dendrobium cruentum                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |
| Laelia jongheana                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                               |
| Laelia lobata                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                               |
| Paphiopedilum spp.                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                               |
| Peristeria elata                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                               |
| Phragmipedium spp.                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                               |
| Renanthera imschootiana                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                               |
| OROBANCHACEAE <b>Orobancas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Cistanche deserticola #1                                                                                                                                      |
| PALMAE (Arecaceae) <b>Palmas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Beccariophoenix<br>madagascariensis                                                                                                                           |
| Chrysalidocarpus decipiens                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Lemurophoenix halleuxii<br>Marojejya darianii<br>Neodypsis decaryi #1<br>Ravenea louvelii<br>Ravenea rivularis<br>Satranala decussilvae<br>Voanioala gerardii |
| PAPAVERACEAE <b>Amapolas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Meconopsis regia #1<br>(Nepal)                                                                                                                                |
| PINACEAE <b>Pinabetes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                               |
| Abies guatemalensis                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |
| PODOCARPACEAE <b>Pinos chaquiros</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Podocarpus neriifolius #1<br>(Nepal)                                                                                                                          |
| Podocarpus parlatorei                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                               |
| PORTULACACEAE <b>Verdolagas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Anacampseros spp. #1<br>Avonia spp. #1<br>Lewisia serrata #1                                                                                                  |
| PRIMULACEAE <b>Ciclámenes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Cyclamen spp.8 #1                                                                                                                                             |
| PROTEACEAE <b>Proteas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Orothamnus zeyheri #1<br>Protea odorata #1                                                                                                                    |
| RANUNCULACEAE <b>Adonis de primavera</b>                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Adonis vernalis #2<br>Hydrastis canadensis #8                                                                                                                 |
| ROSACEAE <b>Ciruelos africanos</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Prunus africana #1                                                                                                                                            |

**RUBIACEAE Ayuques**

*Balmea stormiae*

**SARRACENIACEAE Plantas jarro (Nuevo Mundo)**

*Sarracenia* spp. #1 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)

*Sarracenia oreophila*

*Sarracenia rubra*

spp. *alabamensis*

*Sarracenia rubra* spp. *jonesii*

**SCROPHULARIACEAE Kutki**

*Picrorhiza kurroo* #2 (Excluida *Picrorhiza scrophulariiflora*)

**STANGERIACEAE Stangerias**

*Bowenia* spp. #1

*Stangeria eriopus*

**TAXACEAE Tejos del Himalaya**

*Taxus chinensis* y los taxa infraespecíficos de esta especie #2

*Taxus cuspidata* y los taxa infraespecíficos de esta especie<sup>9</sup> #10

*Taxus fuana* y los taxa infraespecíficos de esta especie #2

*Taxus sumatrana* y los taxa infraespecíficos de esta especie #2

*Taxus wallichiana* #2

**THYMELAEACEAE (Aquilariaceae) Madera de Agar, ramin**

*Aquilaria* spp. #1

*Gonystylus* spp. #1

*Gyrinops* spp. #1

**TROCHODENDRACEAE (Tetracentraceae) Tetracentron**

*Tetracentron sinense* #1 (Nepal)

**VALERIANACEAE Nardo del Himalaya**

*Nardostachys grandiflora* #2

**WELWITSCHIACEAE Welvitzia**

*Welwitschia mirabilis* #1

**ZAMIACEAE Cícadas**

ZAMIACEAE spp. #1 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)

*Ceratozamia* spp.

*Chigua* spp.

*Encephalartos* spp.

*Microcycas calocoma*

**ZINGIBERACEAE Zingiberáceas**

*Hedychium philippinense* #1

**ZYGOPHYLLACEAE Guayacán, lignum vitae, palo santo**

*Guaiacum* spp. #2

#### 1 Población de Argentina (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de lana esquilada de vicuñas vivas, de telas, de productos manufacturados derivados y de artesanías. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión 'VICUÑA-ARGENTINA'. Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras 'VICUÑA-ARGENTINAARTESANIA'.

Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia.

#### 2 Población de Bolivia (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de fibra esquilada de vicuñas vivas y de telas y artículos hechos de la misma, inclusive los artículos artesanales suntuarios y tejidos de punto.

En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión 'VICUÑA-BOLIVIA'. Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras 'VICUÑA BOLIVIA-ARTESANIA'.

Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia.

#### 3 Población de Chile (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de fibra esquilada de vicuñas vivas y de telas y artículos hechas de la misma, inclusive los artículos artesanales suntuarios y tejidos de punto. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión 'VICUÑA-CHILE'. Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras 'VICUÑA-CHILE-ARTESANIA'.

Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia.

#### 4 Población de Perú (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de lana esquilada de vicuñas vivas y de las existencias registradas en la novena reunión de la Conferencia de las

Partes (noviembre de 1994) de 3.249 kg de lana, y de telas y artículos derivados, inclusive los artículos artesanales suntuarios y tejidos de punto fabricados. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión 'VICUÑA-PERU'. Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras 'VICUÑA-PERU-ARTESANIA'.

Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia

5 Poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe (Incluidas en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar:

- a) el comercio de trofeos de caza con fines no comerciales;
- b) el comercio de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables, como se define en la Resolución Conf. 11.20, para Botswana y Zimbabwe y para los programas de conservación in situ en Namibia y Sudáfrica;
- c) el comercio de pieles;
- d) el comercio de pelo;
- e) el comercio de artículos de cuero con fines comerciales o no comerciales para Botswana, Namibia y Sudáfrica y con fines no comerciales para Zimbabwe;
- f) el comercio de ekipas marcadas y certificadas individualmente integradas en artículos acabados de joyería con fines no comerciales para Namibia y tallas de marfil con fines no comerciales para Zimbabwe;
- g) el comercio de marfil en bruto registrado (colmillos enteros y piezas para Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe), sujeto a lo siguiente:
  - i) sólo las existencias registradas de marfil de propiedad gubernamental, originarias del Estado (excluyendo el marfil confiscado y el marfil de origen desconocido);
  - ii) sólo a asociados comerciales para los que la Secretaría, en consulta con el Comité Permanente, haya verificado que cuentan con legislación nacional adecuada y controles comerciales nacionales para garantizar que el marfil importado no se reexportará y se administrará de conformidad con lo dispuesto en la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP14), en lo que respecta a la manufactura y el comercio nacional;

iii) no antes de que la Secretaría haya verificado los posibles países de importación y las existencias registradas de propiedad gubernamental;

iv) el marfil en bruto en virtud de la venta condicional de las existencias registradas de marfil de propiedad gubernamental acordada en la CoP12, a saber, 20.000 kg (Botswana), 10.000 kg (Namibia) y 30.000 kg (Sudáfrica);

v) además de las cantidades acordadas en la CoP12, el marfil de propiedad gubernamental de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe registrado no más tarde del 31 de enero de 2007 y verificado por la Secretaría podrá comercializarse y despacharse, junto con el marfil a que se hace referencia en el subpárrafo iv) de este párrafo, en un solo envío por destino bajo estricta supervisión de la Secretaría;

vi) los beneficios del comercio se utilizan exclusivamente para la conservación del elefante y los programas de desarrollo de las comunidades dentro del área de distribución del elefante o en zonas colindantes; y

vii) las cantidades adicionales indicadas en el subpárrafo v) de este párrafo se comercializarán únicamente después de que el Comité Permanente haya acordado que se han cumplido las condiciones supra; y

h) No se presentarán a la Conferencia de las Partes más propuestas para permitir el comercio de marfil del elefante de poblaciones ya incluidas en el Apéndice II en el período comprendido entre la CoP14 y nueve años después de la fecha del envío único de marfil que ha de tener lugar de conformidad con las disposiciones de los subpárrafos i), ii), iii), vi) y vii) del párrafo g). Además, esas ulteriores propuestas se tratarán de conformidad con lo dispuesto en las decisiones 14.77 y 14.78.

A propuesta de la Secretaría, el Comité Permanente puede decidir cesar parcial o completamente este comercio en caso de incumplimiento por los países de exportación o importación, o en el caso de que se demuestre que el comercio tiene un efecto perjudicial sobre otras poblaciones de elefantes.

Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio será reglamentado en consecuencia.

6 Los especímenes reproducidos artificialmente de los siguientes híbridos y/o cultivares no están sujetos a las disposiciones de la Convención:

– *Hatiora x graeseri*

– *Schlumbergera x buckleyi*

- *Schlumbergera russelliana* x *Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana* x *Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioides* x *Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivares)
- Cactaceae spp. de color mutante que carecen de clorofila, injertadas en los siguientes patrones: *Harrisia 'Jusbertii'*, *Hylocereus trigonus* o *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivares).

7 Los híbridos reproducidos artificialmente de los siguientes géneros no están sujetos a las disposiciones de la Convención, si se cumplen las condiciones enunciadas en los párrafos a) y b) infra: *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* y *Vanda*:

a) Los especímenes son fácilmente identificables como reproducidos artificialmente y no muestran signos de haber sido recolectados en el medio silvestre, como daños mecánicos o fuerte deshidratación debido a la recolección, crecimiento irregular y un tamaño y forma heterogénea respecto a un taxón y envío, algas u otros organismos epífilos adheridos a las hojas, o daños ocasionados por insectos u otras plagas; y

b) i) cuando se envían sin floración, los especímenes deben comercializarse en envíos compuestos por contenedores individuales (por ejemplo, cartones, cajas o cajones o contenedores CC con estantes individuales) que contengan 20 plantas o más cada uno del mismo híbrido; las plantas en cada contenedor deben presentar un elevado grado de uniformidad y aspecto saludable, y el envío debe ir acompañado de documentación, como una factura, en la que se indique claramente el número de plantas de cada híbrido; o

ii) si se expiden en floración, con al menos una flor completamente abierta por espécimen, no se requiere un número mínimo de especímenes por envío, pero los especímenes deben estar procesados profesionalmente para el comercio al por menor, por ejemplo, etiquetados con etiquetas impresas y empaquetados con paquetes impresos, indicando el nombre del híbrido y el país de procesamiento final. Estas indicaciones deben estar bien visibles y permitir una fácil verificación.

Las plantas que no reúnan claramente los requisitos exigidos para gozar de la exención, deben ir acompañadas de los documentos CITES apropiados.

8 Los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de *Cyclamen persicum* no están sujetos a las disposiciones de la Convención. No obstante, esta exoneración no se aplica a los especímenes comercializados como tubérculos latentes.

9 Los híbridos reproducidos artificialmente de *Taxus cuspidata*, vivos, en macetas u otros contenedores pequeños, acompañándose cada envío con una etiqueta o documento, en el que se indique el nombre del taxón o de los taxa y el texto ‘reproducida artificialmente’, no están sujetos a las disposiciones de la Convención.

#1 Designa todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

#2 Designa todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas y el polen; y
- b) los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#3 Designa las raíces enteras o en rodajas y partes de las raíces.

#4 Designa todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas, excepto las de las cactáceas mexicanas originarias de México, y el polen;
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas aclimatadas o reproducidas artificialmente; y
- e) los elementos del tallo (ramificaciones), y sus partes y derivados, de plantas del género *Opuntia* subgénero *Opuntia* aclimatadas o reproducidas artificialmente.

#5 Designa trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

#6 Designa trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera y madera contrachapada.

#7 Designa las trozas, los troceados de madera, el polvo y los extractos

#8 Designa las partes subterráneas (es decir, raíces y rizomas): enteras, partes y en polvo.

#9 Designa todas las partes y derivados, excepto los que lleven una etiqueta en la que se indique:

'Produced from Hoodia spp. material obtained through controlled harvesting and production in collaboration with the CITES Management Authorities of Botswana/Namibia/South Africa under agreement no. BW/NA/ZA xxxxxx'

(Producido a partir de material de Hoodia spp. obtenido mediante recolección y producción controlada en colaboración con las Autoridades Administrativas CITES de Botswana/Namibia/Sudáfrica con arreglo al acuerdo No. BW/NA/ZA xxxxxx).

#10 Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, incluyendo artículos de madera no terminados utilizados para la fabricación de arcos para instrumentos musicales de cuerda.